



LETTERATURA Parazzoli e l'ombra di Dostoevskij

Zaccuri a pagina 27

"Il grande peccatore" è il risultato del corpo a corpo fra i due scrittori, con la mediazione di Razumichin, figura solo apparentemente marginale di "Delitto e castigo". La vera posta in gioco è la discesa negli abissi del sottosuolo

Parazzoli, l'ombra di Dostoevskij

ALESSANDRO ZACCURI

personaggi minori non esistono. Sono un'invenzione dei lettori svogliati, forse una superstizione della critica. A contare veramente, infatti, non è lo spazio materiale che ciascun personaggio occupa nel racconto, ma quello che riesce a conquistarsi nella mente e nella memoria del lettore. Nei Promessi Sposi, per esempio, la madre di Cecilia appare per non più di due pagine, eppure è impossibile dimenticare la sua «giovinezza avanzata, ma non trascorsa», il modo in cui consegna ai monatti il corpo della bambina morta, quell'annuncio («Stasera verremo anche noi...») che è già profezia.

Non ci sono personaggi minori in Moby Dick, né nel teatro di Shakespeare, tanto meno nella Divina Commedia. E non ce ne sono nei romanzi di Fëdor Dostoevskij, che spesso affida a un presunto comprimario il compito di pronunciare la frase decisiva, come quella sulla bellezza destinata a salvare il mondo, che nell'*Idiota* lo studente Ippolit afferma di aver udito dalle labbra dell'insondabile principe Myškin. Per Dostoevskij ci sono solo protagonisti, perché in effetti c'è un solo protagonista, ossia l'Uomo del Sottosuolo, la cui voce ossessiva si leva nelle Memorie del 1864 e da allora non smette più di far avvertire la sua eco. La si percepisce anche nella fisionomia superficialche in *Delitto e castigo* è l'amico e confidente dello sventurato Raskol'nikov.

Proprio Razumichin – anzi, Vrazumichin, secondo la grafia corretta del cognome – è la figura non secondaria che Ferruccio Parazzoli sceglie per dare forma a Il grande peccatore (Bompiani, pagine 240, euro 18,00, in libreria dal 13 febbraio), rivisitazione fantastica, e nello stesso tempo minuziosamente documentata, della biografia di Dostoevskij. Perfino il titolo è preso in prestito da un abbozzo dei De*moni*, ma altrettanto minuziosi sono i riferimenti all'epistolario, ai taccuini, alle testimonianze dei contemporanei.

Dostoevskij è, non da oggi, l'autore con il quale Parazzoli dialoga più fittamente. Non è questione di trame, ma di visione del mondo: di interrogazione e rovello, non di soluzioni narrative. Scrivere è una roulette russaè, non casualmente, l'insegna sotto la quale l'ottantatatreenne Parazzoli (è nato a Roma il 26 agosto 1935) ha riunito lo scorso anno una serie di saggi per Vita e Pensiero. Ma già il suo libro d'esordio, O città o Milano del 1976, annunciava quella poetica della metropoli che nel Grande peccatore si trasforma in meditazione su una Pietroburgo allucinata e compromessa: «Massicce case nere e affumicate, fasci di luce a gas nella nebbia, lo sdrucciolevole lungofiume, esistenze piccoloborghesi, una scala sporca, bian-

mente bonaria di Razumichin, cheria appesa, poi la via Gorochovaja con ricche botteghe e lussuose carrozze tirate da superbi cavalli...». Sembra Dostoevskij e invece è Parazzoli o, per essere più precisi, Parazzoli in costume da Vrazumichin. La finzione su cui Il grande peccatore si basa è infatti quella classica del manoscritto ritrovato, con la leggera variante di un «librino, stampato su carta dozzinale» che lo stesso Parazzoli avrebbe ricevuto in dono insieme con la traduzione di cui ora si fa redattore.

Vrazumichin è esistito veramente, dunque, e ha conosciuto e frequentato Dostoevskij, che a un certo punto lo ha eletto a testimone della propria esistenza. Incarico tutt'altro che lusinghiero, poiché Fëdor Michajlovic (spesso abbreviato in FM) sa benissimo che Vrazumichin è a sua volta uno scrittore, ma votato al fallimento. Se ha scelto lui come «ombra» e come «scimmia», lo ha fatto per avere qualcuno che gli somigli senza eguagliarlo e che possa farsi custode dei suoi segreti più inconfessabili. Ma nel 1881 – dopo che Dostoevskij è morto all'improvviso, non ancora sessantenne – il suo doppio esce allo scoperto e va in cerca di un editore al quale affidare le proprie memorie. L'episodio più scottante riguarda proprio Delitto e castigo: incapace di invenzione, Dostoevskij avrebbe plagiato l'altrimenti incolpevole Raskol'nikov per indurlo a uccidere la vecchia usuraia, per quanto non sia det-



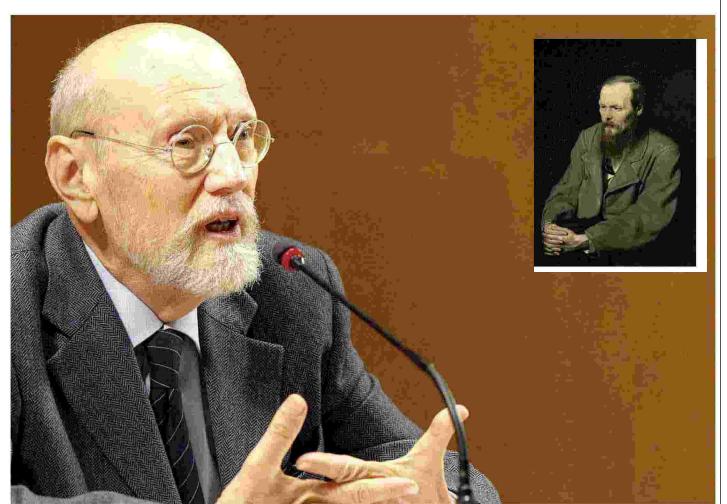
10-02-2019 Data 1+27 Pagina

2/2 Foglio



segno secondo premeditazione. la fine di questo irripetibile ap- intanto continua a registrare gli Ma questo, in fondo, ha poca prendistato esistenziale. Do- abbandoni mistici di Dostoevimportanza. Vrazumichin è più stoevskij ormai si conosce, non skij così come le sue cadute più manziere e l'accusa di cospira- che imiti e anticipi le sue mos- cessivamente fornito dalla sezione ai danni dello zar. Sono gli se. Il suo sosia letterario si ras- conda moglie dello scrittore, Ananni che precedono la scoperta segna però a rientrare nel rango na, definita senza troppi comabissale del sottosuolo, segnati di personaggio minore. «Volete plimenti «un piccolo mastino

to che l'«esperimento» vada a morte segna, nel fatidico 1864, mai», protesta Vrazumichin, che interessato a ricostruire il pe- hapiù bisogno che Vrazumichin nascoste. Il resoconto che ci riodo della formazione di Do- lo segua come un'ombra, non consegna è, da ultimo, assai mestoevskij, tra il debutto da ro- ha più necessità di una scimmia no consolatorio di quello sucdal matrimonio con la sfuggen- il mio pensiero su tutto questo? ingordo». E qui davvero non si te Marija Dmitrievna, la cui No, non ve lo dirò, non lo dirò capisce se a scrivere sia Parazzoli oppure Vrazumichin.



Lo scrittore Ferruccio Parazzoli. Sotto, Fëdor Dostoevskij (1821-1881)